



Weihnachtsbaum-Verleih

Wohnart

Es ist wieder einmal Zeit für unsere große, jährliche Weihnachtsbaum-Mietaktion!

Einen Weihnachtsbaum mieten, wo gibt's denn sowas? Bei Holz Brandt natürlich. Am **29.11.03** geht's los. Einfach den Mietvertrag ausfüllen, die Mietgebühr von EUR 15,00 zahlen und den Baum mitnehmen – oder zuliefern lassen. Aber heben Sie den Mietvertrag gut auf, denn damit bekommen Sie bei Ihrem nächsten Einkauf bei Holz Brandt EUR 15,00 verrechnet.

► **Haben Sie mitgerechnet? Der Baum kostet Sie tatsächlich nichts.**

Lebensart

Weihnachtstelefon

Unser direkter Draht zum Weihnachtsmann! Vom **29.11.03 bis 20.12.03** bietet Holz Brandt eine Hotline zum Weihnachtsmann – für alle, die das Geheimnis vom Weihnachtsmann kennen. Wie geht das? Zu Holz Brandt kommen und dem Weihnachtsmann telefonisch die Wünsche mitteilen. Wir leiten garantiert alles weiter. Lassen Sie sich überraschen!

Bauart

Malwettbewerb für Kinder

Alle Kinder, die gern malen, können Bilder zum Thema „Weihnachtsbaum schmücken“ malen und bei Holz Brandt einreichen. Die schönsten Bilder werden von einer Jury ausgewählt. Es warten viele tolle Gewinne, unter anderem auch Malkurse an der **Jugendkunstschule im ARTmax**.

Gartenart

Küchenart

Competence center



Frankfurter Str. 232 · 38122 Braunschweig · Tel. 0531/8101-0 · Fax 0531/8101-450
www.holzbrandt.de · info@holzbrandt.de



Sportverein „Grün-Weiß“ Vallstedt von 1897 e.V.
24. Jahrgang Nr. 98/Dezember 2003

Vallstedter Damen mischen die Kreisliga kräftig auf!



Völlig überraschend ist die Zweitvertretung unserer Volleyballdamen trotz der höheren Zuordnung in die Kreisliga mit 10:2 Punkten in der Spitzengruppe dabei.

Bericht: Seite 10



Vereinsfamilie



Adventsbasar

Am Sonntag fand in Vallstedt wieder traditionell am 2. Adventssonntag der Basar der ortsansässigen Vereine auf dem Kirchhof statt.

Bei Sonnenschein und klirrender Kälte boten die hiesigen Institutionen, Vereine, Clubs und Abteilungen unter der Federführung des Sportvereins für die Besucher allerlei Interessantes und Leckeres an.

Beim Zelt des Schützenvereins konnten sich die Besucher des Adventsbasar mit Heißer Schokolade, Glühwein oder Lumumba aufwärmen. Tischtennisabteilung und Vorstand des Sportvereins waren für die Erfrischungsgetränke zuständig. Die Jungesellschaft bot den Kindern an ihre Reaktionsfähigkeit am sogenannten „Rat-

tenfangrohr“ zu testen. Die Gynastikabteilung sorgte für die Bewirtung jener Gäste, die sich der Cafeteria hingezogen fühlten. Hierfür hatten die Jazz-Dancerinnen allerlei Kuchen und Torten gebacken. Die Volleyballer sorgten mit herzhaftem Zwiebelkuchen und eine „scharfen“ Feuerzangenbowle für eine weitere Variante. Mitglieder der Tennisabteilung wärmten sich am Grill und boten den Klassiker Bratwurst an. In gemütlich warmen Zelt des Schachclubs gab es Schaschlik, Pommes Frites, Brötchen, Cocktails und den „Warmen Bruder“ zur Verköstigung.

Erstmals dabei waren auch private Anbieter, die Seidenmalereien, Weihnachtskarten, Gestecke und Weih-

nachtssterne im Angebot hatten. Die Regenbogengruppe verkaufte Kinderspielzeug als auch Waffeln und bot den Kindern im Keller des Pfarrhauses an zu basteln.

Angenommen haben die Vallstedter Bürger den Basar in diesem Jahr wieder besser, was wohl auch am Traumwetter gelegen hat. Die meisten Anbietern waren jedenfalls bereits vorzeitig ausverkauft. Gegen Ende der Veranstaltung schaute dann auch noch der Weihnachtsmann vorbei und hatte für alle Kids einen kleinen Geschenk parat.

W. Weißer

Inhalt

Vereinsfamilie	2
Kinderturnen	5
Volleyball	8
Aerobic	13
Prellball	15
Tennis	18
Jazz-Dance	20
Tischtennis	24
Fußball	28
Jugendfußball	33
Schach	34
Vereinsfamilie	35



Noch keinen Ausbildungsplatz?
Schulische Berufsausbildungen und Schulabschlüsse ab August 2004:

- **Staatl. anerk. Kaufm. Assistent/-in Fremdsprachen und Korrespondenz**
- **Staatl. anerk. Kaufm. Assistent/-in Wirtschaftsinformatik**
- **Staatl. anerk. Informatiker/-in – Schwerpunkt Wirtschaftsinformatik – Schwerpunkt E-Commerce**
- **Gepr. Gymnastiklehrer/-in **NEU****
- **Staatl. anerk. Podologe/-in/ Medizinische Fußpflege**
- **Staatl. anerk. Altenpfleger/-in**
- **Fachoberschulen Klasse 11 und 12 – Sozialwesen – Wirtschaft (auch berufsbegleitend) – Gestaltung (mit OKS-Galerie)**
- **Berufsfachschule Wirtschaft**

Bitte rufen Sie an – wir beraten Sie gern!
 Heinrich-Büssing-Ring 41a · 38102 Braunschweig
 Tel.: (05 31) 22 11-0 · www.oks.de



Oskar Kämmer Schule

... und Nachhilfe im Kämmer- **EARNPOINT** · FreeCall-Rufnr. 0800 22 11 333

Einladung zur Jahreshauptversammlung des S.V. "Grün-Weiß"

Termin: 07. Februar 2002

Ort: Wahrscheinlich im Vallstedter Schützenheim.

Achten Sie bitte auf die Veröffentlichung in der Tagespresse! Etwaige Anträge bitte satzungsgemäß schriftlich bis 10 Tage vorher an den 1. Vorsitzenden.

Über eine rege Teilnahme würden sich der Vorstand sehr freuen.

Mit sportlichem Gruß

Klaus Schaper
(1. Vorsitzender)

Nachstehend die vorläufige Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Feststellen der Anwesenheit und Beschlussfähigkeit
4. Verlesen der letzten Niederschrift
5. Ehrungen
6. Sportstättenenerweiterung
7. Anträge
8. Haushaltsplan 2004
9. Rechenschaftsberichte
10. Entlastung des Vorstandes
11. Neuwahlen
12. Sonstiges

W. Rogner
Maler- und Lackierermeister

Hüttenstraße 1 · 38159 Vechelde
Telefon 0 53 00-62 31 · Telefax 0 53 00-65 52



Kinderturnen



Brennpunkt

Guten Tag meine Damen und Herren, liebe Kinder, ich begrüße Sie und Euch recht herzlich zu unserem heutigen Brennpunkt zum Thema Kinderturnen. Zu allererst muss ich mich entschuldigen, dass diese Sondersendung nicht eher ausgestrahlt wurde, doch einer unserer wichtigsten Redakteure und Außendienstler konnte die Berichterstattung aufgrund eines mehrwöchigen Auslandsaufenthalts nicht pünktlich zum Redaktionsschluss der letzten Ausgabe fertigstellen. Wir hoffen, Sie konnten in der Wartezeit andere Prioritäten setzen und Ihren Urlaub genießen.

Nun ist es soweit, der Alltag und mit dem neuen Schuljahr auch die Ruhe zu Hause ist wieder eingeleitet. Alle erzählen sich von ihren Ferienerlebnissen, doch wir halten es an dieser Stelle für angebracht, noch einmal auf länger zurückliegende Begebenheiten zurückzugreifen, da diese nicht in Vergessenheit geraten dürfen. Eins dieser vielen Ereignisse war die dies-

jährige Übernachtungsaktion am 24./25. Mai 2003! Mit unglaublichen 38 Kindern, die es wie immer kaum abwarten konnten und schon Stunden vorher (so wie früher auf den Backstreet Boys-Konzerten) den Halleneingang mit ihren Schlafsäcken belagerten, hatten Frauke und ich so einiges zu tun! Wie immer suchten einige besorgte Mütter ihren kleinen Sprösslingen einen Schlafplatz aus, aber sobald Mama weg war, lagen Lisa oder Luca oder ... doch woanders! Gute Erziehung! In diesem Jahr gab es natürlich am Nachmittag auch wieder viele besondere Aktionen, bei dem natürlich die sportlichen Fähigkeiten, die Stärkung des Gruppengefühls sowie die Verbesserung der Feinmotorik im Vordergrund standen. Trotz alledem schien es den Kids Spaß zu machen. Beim Basteln von modernen Laternen (hier erkennt man den theologischen Aspekt: Der Martins-Umzug im Mai) aus Taschenlampen und bunt bemalten Butterbrottöten (das Material war sehr schwer zu organisieren,

GETRÄNKE-BRUNKE

Brückenweg 2 · 38268 Lengede · Tel. 0 53 44/61 77

- VERKAUFSWAGEN
- KÜHLGERÄTE UND ZAPFANLAGEN
- FEIERN ALLER ART
- PAVILLONS
- LIEFERUNG AUF KOMMISSION
- THEKEN

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

BARTH

Sanitär-Heizungs-Solartechnik

Jens Barth
Am Klint 3
38239 Salzgitter-Beddingen
Tel. 0 53 41-22 52 50
Fax 0 53 41-22 38 06

Unsere Leistungen für Sie aus einer Hand zu super Preisen:

Sanitär:

- Moderne und exklusive Bäder
- Behindertengerechte Bäder
- Trinkwasseranlagen
- Wasseraufbereitung
- Regenwassernutzung
- Rohrreinigung

Heizung:

- Brennwert-, Niedertemperaturheizungsanlagen
- Solaranlagen
- Flächenheizungsanlagen für Wände, Decken und Fußböden
- Haushaltsgeräte, Herde und Kamine

Kundendienst:

- 24 Stunden Notdienst
- Wartung von Öl- und Gasbrennern
- Druckproben an Gasleitungen
- Kesselreinigung
- Leckortung an Wasserleitungen
- Leckortung an Gasleitungen

**Rufen Sie mich an,
ich berate Sie gern - auch vor Ort !**



24 h Notdienst
0 53 41-22 52 50

An dieser Stelle möchten wir uns noch einmal bei der fleißigen Mitarbeit aller Eltern bedanken, die durch ihre gesponserten Speisen dafür gesorgt haben, dass kein Kind Hunger leiden musste...es ist sogar fast alles leer geworden. Beim Abwaschen hatten wir ja dann auch 76 fleißige Hände, die mit-helfen...und- aus Fehlern lernt man ja – auch 2 Flaschen Spüli. Nach strukturierter Kinderverarsche, die die Zwerge dazu veranlasste, sich ungefähr dreimal aus- und wieder anzuziehen, wurde das Geheimnis gelüftet: Ja, es sollte in diesem Jahr eine Nachtwanderung geben. Mit unseren selbstent-

worfenen Lampions machten wir uns auf den Weg, die Vallstedter Nachtszene zu erkunden (weiterer Brennpunkt folgt über die Ereignisse dieses Marsches). Gegen 11 Uhr trafen wir wieder an der Sporthalle ein (die genaue Uhrzeit festzustellen war uns wegen der nicht vorhandenen Lichtquelle leider unmöglich) und nun war es auch an der Zeit, dass einige Kinder ihre Mami so sehr vermisten (sie erinnern sich sicher noch an die Sondersendung zum Thema Heimweh), dass sie abgeholt werden mussten. Nur

Eileen machte eine Ausnahme, weil ich als Mama-Ersatz erhalten musste und die ganze Nacht als Kuschelpartnerin zur Verfügung stand. Für die übrig gebliebenen 35 hieß es nun: Waschen, Zähne putzen, Schlafanzug an und dann ab ins Bett. Dass es nicht gleich leise war, ist natürlich keine Frage, aber schon um halb 1 schienen die meisten ins Land der Träume geflogen zu sein. Und das war auch gut so, denn am Sonntag morgen turnten die ersten Kinder schon um halb 7 wieder durch die Halle. Lautes Geschrei weckte schließlich auch uns: „Wann gibt’s endlich Frühstück?“. Um unsere Trommelfelle zu schonen, erfüllten wir den Wunsch der Kiddies schnell und schon um kurz vor acht standen alle Teller, Bestecke und Becher bereit für die nächste Mahlzeit. Sie werden sicher gemerkt haben, dass ihre Nachkommen nach diesem Wochenende mindestens 3 Kilogramm mehr auf die Waage gebracht haben...

Um halb 11 fanden sich die ersten Eltern an der Halle in, um ihren Kleinen beim Einpacken und Anziehen zu helfen und schon eine halbe Stunde später war die vorher noch so lebendige Sporthalle wieder wie leer geblasen. Die letzten Reste waren dank der vielen Eltern, die mit-helfen, schnell aufgeräumt und so konnte auch für Frauke und mich das Wochenende endlich beginnen. Dieses wurde für jeden von uns noch mit einem Blumenstrauß versüßt, für den wir uns hier auch noch einmal ganz herzlich bedanken wollen...er brachte nicht nur Ruhe sondern auch den Frühling in unseren Alltag/Sonntag. Noch am selben Nachmittag kehrte auch unser Außenreporter von seiner Frühlings-Auslands-Reise zurück und seitdem arbeiteten wir an dieser Brennpunkt-Sendung. Wir hof-

fen, Ihnen alle wichtigen Informationen zukommen gelassen zu haben und wünschen Ihnen nun auch einen schönen Tag. Vielleicht schalten Sie ja auch beim nächsten Mal wieder ein, wenn es wieder heißt: Guten Tag, meine Damen und Herren, liebe Kinder, wir begrüßen sie recht herzlich zu unserer heutigen Brennpunktendung zum Thema Kinderturnen.

Petra Zmieszkoł

Petra Zmieszkoł

Schlank

Mit Sport
allein kann
man nicht
abnehmen,
Aber ohne
auch nicht!

Ernährungsberatung
Schümann

Montag 17.00 - 18.30 Uhr
und nach Vereinbarung

Alvesser Strasse 6 A
38159 Vechede-Vallstedt
Tel. 0 53 00/90 16 26
Fax 0 53 00/90 16 27



Volleyball



Fast Halbzeit!

Schon wieder fast gelaufen ist die Hinrunde dieser Volleyballsaison. Am 14. Dezember finden für dieses Jahr die letzten Spiele statt.

Die Erwartungen nach einem verheißungsvollen Auftakt konnten bisher die Verbandsligaherren nicht erfüllen. Nach einer dummen Niederlage in Echte ist das Team von Mannschaftsführer Marc Olszewski ziemlich aus dem Rhythmus gekommen und fuhr eine Niederlagenserie ein. Mitunter muss Trainer Jürgen Andre schauen dass der Abstand nach unter gewahrt wird und die „Grün-Weißen“ nicht noch Probleme mit dem Klassenerhalt bekommen.

Sicher werden für die Mannschaft wieder bessere Zeiten anbrechen, schwer wird es doch das Vorgabe zu erreichen. Den letztjährigen guten 4. Platz am Schluss zu belegen bedarf eines mächtigen Kraftaktes.

Aufsteiger GW II darf sich derweil mit dem Zwischenstand in der Bezirksliga zufrieden geben. Mit dem Abstieg wird man wohl nichts mehr zu tun haben. Leider sind personelle Engpässe in den letzten Spielen zu überwinden. Sollte auch hier wieder eine Besserung eintreten, darf Kapitän Timo Rogner zuversichtlich in die Zukunft schauen und man kann sich neue Ziele stecken. Ein Erreichen der Plätze 1-4 scheint dann durchaus im Bereich des Möglichen.



Bernhard Heimlich, Timo Rogner, Thomas Nitsche, Vincent Ludwig, Martin Funke, Hubertus Jordens, Frank Langer, Stephan Beyer und Wilfried Weißer

Nach den überragenden Volleyballern aus Vorsfelde darf sich GW Vallstedt III in der Bezirksklasse berechtigte Hoffnung auf die Folgeplätze machen. Die Mannschaften sind dicht zusammengedrängt, die Spieler von Trainer Thorsten Kühn stehen momentan mitten drin auf dem 3.



Andreas Rußwurm, Michael Doderhoff, Georg Happich, Markus Will, Kai Homeier, Andreas Köppe, Nhan Pham, Kilian Pfundt, Sebastian Homann



DK Druckluft- und Kompressorensysteme GmbH
Druckluftanlagen · Zubehör ab Lager · Armaturenaufbauten

Fabrikstraße 5
38122 Braunschweig

Fon 05 31-8 20 31
Fax 05 31-8 39 10

Rang. Kann das Team aus dem Vollen schöpfen kann sicherlich ein Wörtchen um die Vize-Meisterschaft mitgesprochen werden.

In der Damenbezirksliga spielt es sich in dieser Saison unglaublich schwer. Absteiger Bodenstedt ist gewohnt stark. Der USC Braunschweig hat seine Oberligatruppe komplett in diese Liga gepackt. Beim SV Meinersen und SV Süd sind ehe-

maligen Bundesligistinnen am Werk. Trainer Fri-Wi Kobbbe muss versuchen mit dem neu formierten Team langfristig planen und dieses Jahr kleinere Brötchen zu backen und versuchen die Klasse zu erhalten.

Wilfried Weißer

Jalousien
Rolladen
Markisen
Fenster
Türen
Garagentore



Jankowsky

Rolladenbau · Metallbau · Sonnenschutztechnik
38239 Salzgitter (Sauingen) Grasweg 2 38118 BS, Luisenstraße 1
Tel. 0 53 00/12 21 und 0 53 41/26 71 15 Tel. 05 31/89 38 46
www.jankowsky.de

Wintergarten · Beschattung für innen und außen!

Beratung, Aufmaß, Montage

... am besten, Sie kommen gleich zum Innungs-Fachbetrieb

Ole!

Erst das Wunder von Bern, dann das Wunder von Lengede und jetzt das Wunder der 2. Volleyball Damen aus Vallstedt, wo es doch am Ende der letzten Saison mehr als nur schlecht aussah und noch nicht einmal feststand, ob wir mit so wenig Leuten überhaupt weiter in der Sporthalle trainieren dürften, geschweige denn für die nächsten Spiele anmelden.

Ex-Trainer Benjamin Reichelt musste für sein Studium nach Heide ziehen, und als wenn das noch nicht schlimm genug wäre, verlies die Hälfte der Mannschaft gleich mit ihm das Team, ob nun aus zeitlichen/beruflichen Gründen oder chronischer Unlust, was bei den letzten sieglosen Jahren wohl auch kein Wunder war. Doch seid einiger Zeit darf man nun doch mit Freude verkünden, dass sich die 2. Damen zurück gemeldet hat. Dank

Martin Funke, der sich bereit erklärt hat den Platz unseres Trainers einzunehmen (und auch dann Training zu machen, wenn nur drei Spielerinnen anwesend sind), sowie einiger Neu- und Altzugänge, ist der Wille zum Siegen wieder da und wir konnten doch noch einen „guten“ Saisonstart hinlegen. Die Neuzugänge setzen sich aus folgenden Personen zusammen:

Als erste ist da Nadine Reichelt die früher mal bei der ersten Damen mitgespielt, und sich bereit erklärt hat zumindest diese Saison noch bei uns zu spielen, bevor sie aufgrund ihrer starken Rückenprobleme endgültig den Ball an den Nagel hängen muss. Zum zweiten ist da Doris Weißer die sich, obwohl sie sich eigentlich wieder mehr ihrer Familie widmen wollte, bereit erklärt hat bei Spiele-

plagge

Ihr Fachbetrieb für sanitäre Installation
und Heizungen

Vechelde · Kolpingstraße 1 · Fax 0 53 02 - 62 17

Tel. 0 53 02 - 16 10



**Das größte
Möbelhaus
der Region**

11 000m² zwischen
Peine/Hildesheim und Salzgitter

**Willkommen
beim Möbel- und
Küchenprofi**

**mit 5 Wohnwelten
unter einem Dach**

tejo wohnwelten Gadenstedt GmbH
An der B 444
31246 Lahstedt/Gadenstedt
Tel. (0 51 72) 1 28-0
Info-Gadenstedt@tejo.de

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 10 bis 20 Uhr
Sa. 9 bis 16 Uhr

rengpässen auszuhelfen oder uns bei den Spielen und Martins Abwesenheit als Co-Trainerin zur Seite zu stehen, und beides macht sie (auch ohne Training) immer noch super. Auch unser Neuzugang aus Lengede Carolin Kania hat sich mittlerweile schon gut in unsere Mannschaft integriert. Sie hat sich zwar noch nicht 100%ig für unseren Verein entschieden, doch das hat bisher noch nichts an ihrer tatkräftigen Unterstützung auf dem Spielfeld fehlen lassen. Bisher hat sie ihr spielerisches Können bei jedem Spiel gut unter Beweis gestellt, und wir hoffen sie auch nächste Saison noch dabei zu haben. Was den Altzugang angeht, so hat sich Kathrin Sonnenberg wieder bei der 2. Damen eingefunden und trotz einer längeren Pause hat auch sie

das Spielen nicht verlernt. Trotz einiger Aufstellungsschwierigkeiten (die bei solcher zusammengewürfelten Mannschaft nicht verwunderlich ist) die ab und zu noch auftauchen, hat sich doch eine gewisse Ruhe in die Mannschaft und in das Spiel gelegt und die 2. Damen kann mittlerweile doch mit Stolz sagen, das wir mit 5 gewonnenen Spielen und 0 Niederlagen momentan die Spitze des Tabellenplatzes in der Kreisliga anführen, was uns aber bestimmt nicht ohne die Hilfe unsere neuen Mannschaftsmitglieder gelungen wäre.

Hoffen wir das es auch weiterhin so gut läuft und sich noch mehr neue Spieler bei unserer Mannschaft melden.

Tanja Schopnie

31241 Ilsede, an der B444
Gerhardstraße 44a

Merkel

Tel. 0 51 72 - 43 98
Merkel-Pokale@web.de

1. Herren knapp am Finale gescheitert

In Stelle trafen die Vallstedter Verbandsligaherren in der Endrunde des Niedersächsischen Volleyball-Pokals in ihrer Gruppe auf den Gastgeber und ein Teams vom VfL Lintorf.

In einem spannenden und guten Match unterlagen die Männer von Trainer Jürgen Andre mit dem knappsten aller Ergebnisse im Tie-Break. Gegen Lintorf konnte hingegen ein Sieg eingefahren werden. Mit dem 3. Platz kann das Team durchaus zufrieden sein.

Mit dürftigen Leistungen warteten die beiden Männermannschaften im Bezirk auf.

Kurz notiert:

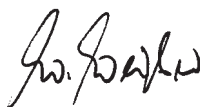
*** Sein 100. Punktspiel für GW Vallstedt bestritt unser Mittelangreifer der Verbandsligamannschaft Malte Schridde im Oktober.

*** Ein Freundschaftsspiel gegen die Oberligamannschaft vom USC Braunschweig verloren GW's 1. Herren deutlich. Gegen das Landesligateam aus Salzdahlum dabegeben gab es einen Sieg.
*** Frank „Charly“ Langer beging im November in Wolfsburg ein ganz seltenes Jubiläum. Zum 900. Mal lief er für die Vallstedter Volleyballer auf. Damit liegt er auf Platz 2 der ewigen Bestenliste.

*** Wieder im Jugendbereich arbeitet

Jeweils im Viertelfinale verabschiedete sich die Reserve mit 1:3 gegen den MTV Vollbüttel, mit dem gleichen Ergebnis kamen die 3. Herren ebenso erfolglos aus Weende wieder.

Pech hatten unsere Bezirksligadamen nachdem sie im Achtelfinale den TuS Wulften sicher ausgeschaltet hatten. Gegen den MTV Salzgitter gab es eine knappe 5-Satz-Niederlage nach ordentlicher Gegenwehr.

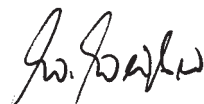


W. Weißer

Kathrin Sonnenberg, die aus Leipzig zurück ist. Als Spielerin wird sie zudem der 2. Damenmannschaft unter die Arme greifen.

*** Begonnen hat die Jugendspielrunde für unsere C- und D-Jugendlichen. Die ersten Spiele haben die Nachwuchsvolleyballer mit wechselnden Erfolgen bereits hinter sich gebracht.

*** Die Weihnachtsfeier der Sparte findet dieses Jahr in Braunschweig am 20. Dezember statt und wird von der 3. Mannschaft organisiert.



Wilfried Weißer



Aerobic



Überraschung und Walking

Dies ist nun der letzte Bericht in diesem Jahr und es gibt wieder einiges zu berichten. Zunächst einmal hatte Heidi Geburtstag und diesmal haben wir den nicht wie sonst nur einfach mit Sprudelbrause begossen, sondern wir waren bei Heidi zu Hause eingeladen. Nach dem Aerobictraining sind wir alle frisch geduscht nach Lengede zu Heidi gefahren, dort wurden wir auch gleich von Uli, Heidis Mann und Sabrina ihrer Tochter sehr nett begrüßt. Als wir dann ins Wohnzimmer kamen mussten wir dann doch sehr staunen, das Wohnzimmer war ei-

gens für uns um und ausgeräumt wurden, damit wir alle Platz hatten. Und auf dem Tisch türmten sich lauter Leckereien, die wir nach dem anstrengenden Training auch ruhigen Gewissens zu uns nehmen konnten. Während unseres Trainings hatte Uli nämlich Käsehäppchen und viele andere Leckereien vorbereitet, also wirklich der Mann hat es köchenmäßig wirklich drauf. Es war ein sehr schöner Abend. Danke Heidi!

Die nächste Überraschung lieferte Heidi uns gleich nach den Herbstferien. Sie fragte uns nämlich ob wir was dagegen

T-Shirtdruck und Kinderspielzeug

FEUERWEHR - POLIZEI - VEREINE

T-Shirts, Polos, Sweat-Shirts.....
auch günstige Einzelanfertigungen

Wir können bis:

XXXXXXXXXL

JANOSCH & FELIX Kinderspielzeug + Schmuck

Die kleine Burg

- Der etwas andere Laden -

VEHELDE - VALLSTEDT ☎ 05300 - 6148
e-mai: diekleine.burg@t-online.de

hätten, wenn Uli irgendwann einmal einen Trainingsabend auf Video aufnehmen würde, sie hätte gern eine schöne Erinnerung an uns. Zunächst schritten sämtliche Alarmglocken bei uns, von wegen Erinnerung, aber Heidi beruhigte uns und sagte sie würde nicht in nächster Zeit aufhören. Also stimmten wir dem Vorschlag, mit dem Video zu, natürlich jeder mit dem Hintergedanken an diesem Tag, nicht zu können wegen Grippe, Übelkeit oder einer anderen Ausrede. Wir fingen also beruhigt mit dem Aufwärmtraining an, weil ja jeder für sich dachte er würde bei diesen Aufnahmen nicht dabei sein. Doch plötzlich stand Uli in der Turnhallentür mit der Videokamera in der Hand und einem lockeren Spruch auf den Lippen. Damit hatten wir nicht gerechnet, also Augen zu und durch, selbstverständlich haben wir dann vor lauter Aufregung auch den einen oder anderen Teil unsere Stepchoreographie verwechselt. Egal!

Auch im Herbst hat sich unsere Walkinggruppe eisern jeden Montag und Dienstag getroffen, allerdings ständig zu anderen Zeiten, teils wegen dem Regenwetter und teils wegen der früh einbrechenden Dunkelheit.

Unsere Weihnachtsfeier mit dem traditionellen Wichtelgeschenken, ist in diesem Jahr am 28. November, die Feier findet in Salzgitter Lebenstedt im Platon statt. Wie in jedem Jahr freuen sich schon alle auf diesem Abend und ich denke es werden auch wieder alle aus unserer Aerobicgruppe dabei sein. Falls jemand Lust bekommen hat bei unserer lustigen Truppe mit zu trainieren, oder einfach im neuen Jahr einen guten Vorsatz umsetzen möchte, wir haben jeden Donnerstag um 19.30 Uhr Training.

Andrea Sonnenberg

Eure Andrea Sonnenberg

Verloren in der Servicewüste?
Sie haben uns.



Geschäftsstelle Hildesheimer Str. 42 (Nähe Bahnhof)
Volker Eschenbrücher, 38159 Vechede
Telefon 0 53 02/7 03 15, Fax 0 53 02/7 05 31
volker.eschenbruecher@oeffentliche.de

Öffnungszeiten
Mo., Di., Do. u. Fr. 8.00–11.00 Uhr
Di. und Do. 16.00–18.00 Uhr
und nach Vereinbarung

 **ÖFFENTLICHE**



Ein Berg für „Arme Leute“

Da die Prellball - Gruppe dieses Jahr keine Wochenendausfahrt geplant hatte, wurde am 1. November 2003 ein Tagesausflug unternommen. -

Wir waren alle sehr neugierig, wo es denn hingehen sollte, doch Klaus Sonnenberg hütete das Tagesziel wie ein großes Geheimnis und sprach immer von einer schönen Überraschung. Erst kurz vor dem Ausflug gab Klaus bekannt: Wir fahren nach Wernigerode, von dort aus wandern wir auf den „Armeleuteberg“. Diesen Berg kannte keiner von uns, aber nun wurden wir erst richtig neugierig.

Pünktlich um 9.30 Uhr trafen wir uns an der Schule und die Fahrt konnte losgehen. Jürgen Langemann und Klaus Sonnenberg brachten ihre „Busse“, mit und so konnten wir mit 14 Männern starten. Zunächst war unser Ziel Wernigerode, hier parkten wir die Autos und bereiteten uns auf die Wanderung vor. Jeder hatte einen Rucksack dabei mit einigen nützlichen Dingen, vor allen aber Marschverpflegung und natürlich auch entsprechende kühle Erfrischungen. Der Aufstieg zum Berg war ein sehr schöner Wanderweg, der ziemlich schmal war,



Gut zu wissen, dass es SIGNAL IDUNA gibt.

Versicherungsfachmann Wolf Diroll
Büro: Berliner Platz 1 • 38102 Braunschweig
Tel. (05 31) 2 70 30 43 • Fax (05 31) 2 70 30 44
E-Mail: wolf.diroll@t-online.de

SIGNAL IDUNA 
Versicherungen und Finanzen

aber schon nach kurzer Zeit einen wunderschönen Blick über die Harzlandschaft ermöglichte. Das Wetter war für die Jahreszeit noch sehr gut und wir konnten in der Ferne den Brocken sehen und genossen die schöne Natur in ihren herbstlichen Farben.

Nach ca. 5 Km machten wir eine kurze Rast um uns von den ersten Anstrengungen zu erholen. Es wurde gegessen und getrunken. Nach dem Wandern bei einer Pause schmeckt doch alles nochmal so gut. Für ganz durstige hatte „Schiene“ sogar ein 5 - Liter - Fässchen dabei, welches schnell leer werden musste, denn es zu tragen, war doch recht anstrengend. Nach kurzer Pause ging es weiter und nach weiteren 4 Km waren wir am Ziel. Die Spitze des Arme - Leute - Berges in ca. 480 m Höhe war erreicht. Direkt auf dem Berg liegt das „Waldgasthaus Armeleu-

teberg“, welches eine passende Gelegenheit für unsere nun wirklich verdiente Mittagspause war.

Die Geschichte des Berges beginnt bereits 1464. Denn in diesem Jahr schenkte Heinrich Graf zu Stolberg und Wernigerode den Berg, der damals Petersberg hieß, dem St. Georgii-Hospital zu Wernigerode. In diesem Hospital fanden dann unheilbare, arme Menschen Unterkunft und Versorgung. So wechselte der Name sehr bald zu „der arme Lude holt“ und ab 1671 bis heute zum „Armeleuteberg“.

Im sehr gemütlichen Waldgasthaus machten wir unsere Pause und erholten uns von der bisherigen Wanderung bei Wildsuppe, Hefekloß mit Heidelbeeren, Bauernfrühstück oder Wildkesselgulasch. Alles war hervorragend und wir waren sehr zufrieden.

Neben dem Waldgasthaus befindet sich der Kaiserturm, welcher im Jahre 1902 für 12.000 Mark errichtet wurde. Vom 12 m hohen Turm aus hat man einen imposanten Blick auf die Stadt Wernigerode, die Harburg, das Schloß sowie das Harzvorland. Um ca. 14 Uhr begannen wir den Rückweg, benutzten aber diesmal eine andere Route, den sogenannten „Blindenweg“, ein Weg Richtung Wernigerode, da wir unbedingt noch mit der Harzer Schmalspurbahn fahren wollten. Und das klappte auch. Ein Erlebnis der besonderen Art und das Ganze für 90 Cent pro Person. Die Fahrt ging von Westerntor bis Hasserode. Hier besuchten wir ein Cafe, in welchem wir sehen konnten, wie Baumkuchen hergestellt wurde. Wer wollte, probierte natürlich ein Stück.

Danach ging es zurück zu den Autos und gegen 17.30 Uhr waren wir wieder in Vallstedt. Aber der Tag war noch nicht zu Ende. Nun ging es in „Minnis - Bierquelle“ und ein toller Abend begann. Wir hatten Grünkohl mit Bregenwurst, Kasser und Bauch bestellt. Das Essen und die Getränke schmeckten hervorragend und wir hatten eine Super-Stimmung.

Uns allen hat der Tag mit den vielen Abwechslungen sehr gut gefallen und wir erzählten noch viel davon.

Vielleicht kommen ja auch noch andere auf den „Armeleuteberg“

Sie werden es nicht bereuen!



Klaus Lübke

**Schwimmbad-
Sauna- und
Pumpentechnik**



**Burkhard
Baumann**

Ausstellung: Unter der Maate 37 · 38159 Vechelde / Vallstedt

Telefon: 0 53 00/90 10 90 · Telefax: 0 53 00/90 10 91

e-mail: info@baumann-schwimmbad.de

www.bbaumann-schwimmbad.de



Tennis



Vereinsmeisterschaft 2003

Die Auslosung war gelaufen, die Pokale waren gekauft, es konnte losgehen.

Es wurden 5 Wettbewerbe gespielt, Damen-Doppel, Herren-Doppel, Mixed, Herren-Einzel und Herren-Senioren Einzel. Das Damen-Einzel mußte mangels Beteiligung gestrichen werden.

Wir spielten diesmal alle in Gruppen, wobei dann jeweils die ersten beiden ins Halbfinale kamen und dann überkreuz gegeneinander spielten und die Sieger das Finale bildeten. Wir fingen mit dem

Herren-Doppel an. Jürgen Klein mit Sohn Philipp mußten gegen Jan Lübke / Nico Timpe ran. Die beiden Youngsters setzten sich mit 6:2/6:2 gegen Vater und Sohn durch.

Nun kamen die Damen an die Reihe. Dort standen sich Kathrin Berthold / Ina Warmbold und Maria Mehring / Petra Fritz gegenüber. In 3 Sätzen konnte der Sieg von Kathrin und Ina eingefahren werden, 1:6/6:2/6: 3.

Das nächste Match spielten die Herren.



Creative - Keramik

Alles für Ihr Keramikhobby
Bärbel Niemann

Sie finden bei uns:

Schrühware, Rohware,
Pinsel, Farben u. Zubehör,
Spieluhren, Beleuchtungen

Bodenstedter Str. 6 · 38159 Vechelde/Liedingen

Telefon 0 53 02/80 05 11 · Fax 0 53 02/80 05 70 · www.keramik-event-vallstedt.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr: 10-18 Uhr, Sa: 10-13 Uhr, Mi: geschlossen

INJOY

INTERNATIONAL SPORTS- & WELLNESSCLUBS

BALANCE

BALANCE is a partner of the INJOY Quality-Cooperation

Marie-Curie-Straße 3
38268 Broistedt

Tel 053 44.92 09 90
Fax 053 44.92 09 80

www.Balance-Broistedt.de
info@Balance-Broistedt.de



Dort spielten Nico Timpe und Michael Kuhn gegeneinander. Nico gewann das Spiel mit 6:0 / 6:0. Das ging etwas zu schnell.

Zum Schluß gab es dann noch das Mixed. Sina Giesemann mit Jan Lübke standen Franziska Hindemith mit Jürgen Klein gegenüber. Jan und Sina mußten über 3 Sätze gehen um gegen Jürgen und Franziska mit 4:6/6:1/7:5 zu gewinnen.

Die Pokale konnten überreicht werden und dann wurde auch noch gefeiert.

Karl-Heinz Dittert

Karl-Heinz Dittert



Danach fand das Senioren-Einzel statt. Dort standen sich Jürgen Klein und Klaus Lübke gegenüber. In 2 Sätzen konnte Jürgen das Match mit 6:4/6:1 für sich gewinnen.





Jazz-Dance



Gesucht wird: Rote Boßelkugel !

20. 09. 03

Auch in diesem Jahr trafen wir uns wieder am Feldweg bei Sackmanns, um am Boßelturnier der Prellballsparte teilzunehmen. Wir konnten sogar zwei Mannschaften bilden. Der Startpunkt war dieses Mal allerdings in Alvesse hinter der Fahrradbrücke. Also zog unsere Jazz-Dance I mit der uns zugeteilten Schützen-Damen-Mannschaft bei herrlichem Wetter mit voll bepacktem Bollerwagen und guter Laune Richtung Alvesse. Unser Schiedsrichter Kalle Werner legte dort nun den genauen Ausgangspunkt fest. Nun konnte es losgehen. Mal rollte die blaue, mal die rote Kugel, mal hatten die Schützenschwester einen Vorsprung mal wieder wir. Zwischendurch mal wieder ein Bier oder ein Schnäpschen, alles in allem verlief die Sache (oder die Kugel) recht gut. Auch die nachfolgenden Gruppen rückten uns noch nicht zu dicht auf die Fersen. Apropos nachfolgende Gruppen: Auch die Jazz-Dance II verstand sich bestens mit ihrem Gegner, den Damen vom Bergmannsverein: „Oh ist das warm heute, hätte ich das gewusst, hätte ich mir keine Perlonstrumpfhose angezogen - Zieh doch aus!“ Kaum gesagt, schon runter mit der Hose, Nylons ausgezogen und fertig. So jetzt ist es besser.

Auf halber Strecke kurz hinter der

Kippe wurde wieder ein Zwischenstopp eingelegt. Diesmal gab es außer der hefehaltigen Flüssigkeit auch eine leckere Suppe, die trotz der Hitze bei allen gut ankam. Auch ein Toilettenhäuschen war aufgestellt, dessen Klospülung aus einer Gießkanne mit Wasser bestand. Hier war Zielsicherheit gefragt!

Nach dieser Stärkung konnte es nun in neuen Zweiergruppen eingeteilt weiter-



Alles sucht die rote Kugel!

W. Rupnow

Elektromeister

Hildesheimerstr. 97
38159 Vechede

Techn. Kundendienst
für Elektrogeräte
Verkauf
Elektroinstallation



Telefon (0 53 02) 27 60

gehen. Lustig boßelten wir Jazz-Dance I mit den Bergmännern los. Unser jetziger Schiri Rolf Wilke vorneweg bis wir fragten, ob denn dieser keine Schnapsflasche für uns dabei hätte. „Doch“, sagte er, „der ist im Bollerwagen“. Wir machten uns also auf die Suche nach dem Zielwasser als Monika konzentriert ihre hölzerne Kugel fortrollte. Ehrgeizig zielstrebig und pflichtbewusst wurde auch die blaue Kugel leicht hinterhergeschickt und nun war es passiert! Wo ist die rote Kugel? Die muss doch hier irgendwo liegen! Alles machte sich auf die Suche was zwischen den vielen Brennesseln und wegen unserer kurzen Hosen gar nicht so angenehm war. Weit und breit nichts zu finden. „Hier ist so eine Röhre, ob die da reingerollt ist?“ Die folgenden Mannschaften rückten nun schon immer näher. Nach uns kam Jazz-Dance II und der Frauenchor. Marianne (Sehle), du hast lange lange Hosen an, such mal mit!“ Marianne suchte den ganzen Grabenabschnitt ab, aber die Kugel war nicht auffindbar. Da uns nun der gesamte Tross hinter uns bedrohlich aufrückte, beschlossen wir, mit nur einer Kugel weiter zu boßeln indem eine Person die angekommene Kugel durch dortiges Hinstellen ersetzen musste, damit die Gegner-

gruppe weitermachen konnte. Bei der Jazz-Dance II war nun schon richtig Stimmung und es wurde unterwegs fröhlich gesungen was Kathrin aber sehr missfiel. „Mensch, jetzt hört mal auf mit diesen ollen Wanderliedern, sonst gehe ich nach Hause!“

Am Zielpunkt angekommen kam dann auch schon unser Taxi: DJM hielt mit seinem Passat und Anhänger und fragte: „Wollt ihr mit?“ Dies ließen wir uns nicht zweimal sagen. Acht Personen stiegen in das Auto und in den Anhänger auf eine Musikbox. Nun rappelten wir zu „Minni's Bierquelle.“ Dort gab es nun eine wunderbare Schlachteplatte, die uns wieder richtig fit machte.

Nach der Siegerehrung (Jazz-Dance I hatte den dritten Platz und Jazz-Dance II den vierten von fünf Damenmannschaften, also ein gutes Mittel) ging es dann bei stimmungsvoller Musik und bei Tanz und Schwatz weiter. Es wurde noch ein sehr schöner Abend. Manch einer wird vielleicht noch fürchterlich abgestürzt sein, ich jedenfalls kam mit einem blauen Auge davon!

Astrid Langemann

Astrid Langemann

Verschollen am Hafen oder wo sind B. und K. hin?

01.11.2003:

Unsere diesjährige Tagesfahrt ging mit dem Wochenendticket und der deutschen Bahn nach Hamburg. Der Sektorvorrat war leider schon in Uelzen geleert wobei sich die belegten Brötchen besonders auf Monikas Handtasche wieder fanden. Das erste Ziel war der „Hamburg Dungeon“ in der Speicherstadt. Leider war vorher zum großen Bedauern von Rosi keine Zeit für einen Kaffee. Das holten wir aber nach dem Dungeon sofort nach. Wir sind dann zu Fuß am Hafen lang gegangen und wollten ein Gruppenfoto von uns machen lassen. Ein netter Herr ließ sich nicht lange Bitten und

seine Begleitung sperrte gleich die Hafensperrung dafür ab. Nur mit Annettes Fotoapparat war das an diesem Samstag nicht so einfach. Der Blitz machte Geräusche, als würde er gleich implodieren oder sich der ganze Apparat in 3 Sekunden selbst zerstören. Wir sind sehr gespannt auf dieses einzige Foto des Tages. Da wir in einem Reiseführer gelesen hatten, dass unser Bahnticket auch für die Fähren des HVV gilt, wollten wir dieser Sache mal auf den Grund gehen. Zufällig kam gerade ein Fährschiff und Beate und Katrin als ein Teil des Festausschusses sollten mal fragen, ob das ein Fährschiff der HVV sei. Kaum waren



**SPORT
ECHO**

Impressum

Herausgeber: Sportverein „Grün-Weiß“ Vallstedt von 1897 e.V.

Redaktion: Volleyball VIP's Vallstedt e.V.

Anzeigenverwaltung: Wilfried Weißer, Telefon 05300-6638 p. oder 0531-4706519 d.

Layout: Frank Langer, Telefon 05300-1523 p. oder 05344-990251 d.

Druck: KS-Grafik & Druck, Lengede, Auflage: 725 Exemplare, 36 Seiten

Eine starke Gemeinschaft führt schneller zum Erfolg.

Setzen Sie auf den FinanzVerbund, wenn es Richtung Zukunft geht. Mit führenden Unternehmen der Finanzwirtschaft entwickeln wir im Team Ihre ganz persönliche Anlagestrategie, zielgenau und richtungsweisend. Ob Wertpapiere, Lebensversicherungen, Immobilien oder Investmentfonds:

Mit kompetenter Beratung kommen Sie schneller weiter.

**Wir machen
den Weg frei**



**Volksbank
Vechelde-Wendeburg eG** 

sie an Bord, ging die Klappe hoch und das Schiff legte ab! Wir konnten kaum Luft holen, da waren die beiden auch schon verschwunden. Sie hatten nicht mal ihre Frage zu Ende gestellt, da merkten sie, dass das Schiff schon fuhr. Sie konnten uns durch die Scheibe gerade noch wild gestikulierend andeuten, dass das das Schiff gewesen wäre. Nach einigen Minuten klingelte mein Handy und Beate konnte lachend mitteilen, dass sie in ca. 15 Min. wieder da sind. Als das Schiff wieder angelegt hatte, sind wir alle eingestiegen und machten eine tolle Hafenrundfahrt in den Sonnenuntergang. Das Wetter war den ganzen Tag einfach super für so einen Ausflug. Dann ging es noch zu Fuß einmal über die Reeperbahn und nach einem tollen gemeinsamen Abendessen zurück nach Vechelde. Der

Zug hatte etwas Verspätung und wir sind um 1:15 Uhr wieder angekommen.

05.11.2003:

Diesmal fand unsere Jahreshauptversammlung bei Minni statt. Es gab wie immer Blockwahlen und viel zu besprechen. Vorher haben wir außerdem noch sehr gut gegessen.

15.12.2003:

An diesem Montagabend findet unsere Weihnachtsfeier statt. Diesmal sind wir in der Eissporthalle Salzgitter und beteiligen uns am Eisstockschießen; inkl. Essen und Trinken - „all inclusive“.

Anja Kusch

Anja Kusch



Tischtennis



1. Mannschaft im „Grünen Bereich“

Bezirksklasse Peine 1. Herren Saison 2003/2004 Hinserie

Mit 10:6 Punkten haben wir uns bisher achtbar aus der Affäre gezogen und die Erwartungen absolut erfüllt.

Berücksichtigt man die Tatsache, dass unser Carsten P. teilweise gehandicapt war bzw. ganz ausfiel und Arenzo erst wieder besser spielte, nachdem er seinen TT-Schläger mit seinen eigenen Rippen gebrochen hatte, ist dieses Ergebnis nicht hoch genug einzuschätzen. Hier zeigt sich beispielhaft unsere Mannschaftsmoral und das Engagement unserer Ersatzspieler.

Das Highlight war der 9:7 Erfolg über den Top - Favoriten Vechelade nach

einem 3:6 Rückstand. „Wo Licht ist, ist auch Schatten“ und so gab es gegen unseren „Angstgegner“ Mehrum für uns seit langem erstmals die Höchststrafe.

Unsere Stärke in den Doppeln konnten wir bis jetzt wieder ausspielen. Bei einer aktuellen Bilanz von 18:9 Spielen liegen wir derzeit an zweiter Position in der Staffel. Aufstellung:

Frank Lange, Holger Lange, Frank („Arenzo“) Ahrens, Stefan Streich, Carsten Wielebski, Carsten Pretorius und vielen Dank an Arno, Reinhard und Martin aus der 2. Mannschaft.

Frank Lange

Kaltes Buffet, warme Speisen und Dosenwurst..
Spezialität: Hausgemachter Schinken

P A R T Y
S E R V I C E
 Willke

Dirk Willke
 Fleischermeister

Sommerzeit ist Grillzeit
 Bratwurst, Grobe Bratwurst, Krakauer, Käsegriller und Grillnackensteaks (gewürzt und gesteckt)

☎ 0171 / 9255593

sport fahnemann

THE WORLD OF SPORTS · THE WORLD OF SWIMMING

Sport Fahnemann GmbH

Postfach 170

D-31163 Bockenem

Oppelner Straße 6

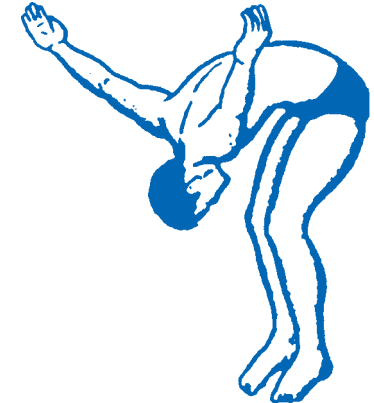
D-31167 Bockenem

Telefon (+49) 0 50 67 / 10 61

Telefon (+49) 0 50 67 / 23 11

e-mail: info@sport-fahnemann.de

EC-Ident-No.: DE 115 970 954



2. Herrenmannschaft Herbstmeister

Die 2. Herrenmannschaft belegt bei noch einem ausstehenden Spiel mit 16:0 Punkten und einem Satzverhältnis von 72:26 den 1. Tabellenplatz und hat sich damit vorzeitig die Herbstmeisterschaft gesichert. Sie führt mit vier Punkten Vorsprung und einem eindeutig besseren Satzverhältnis die Tabelle an. Auf dem zweiten Platz liegt der zweite Absteiger aus der Kreisliga der SC Germania Wierthe mit 10:4 Punkten und einem Satzverhältnis von 54:33. Wir hoffen, dass wir auch das letzte Spiel der Hinserie erfolgreich abschließen und ungeschlagen die Herbstmeisterschaft feiern können. Nach dem unglücklichen Abstieg aus der Kreisliga stehen die Chancen für einen sofortigen Wiederaufstieg sehr gut.

In den Einzelwertungen wurden eben-

falls sehr gute Ergebnisse erzielt. Im oberen Paarkreuz führt unsere Nr. 1 Frank Schubert ungeschlagen mit 16:0 Punkten die Tabelle an. Im mittleren Paarkreuz liegt Arno Pretorius mit 9:2 Punkten auf Platz 2 und der Unterzeichner mit 8:1 Punkten auf Platz 4, wobei noch zwei Siege im oberen Paarkreuz hinzukommen. Im unteren Paarkreuz belegt Hubert Lange mit 7:2 Punkten ebenfalls den 1. Platz.

Sofern in der Rückrunde nichts außergewöhnliches passiert, müsste der Vorsprung von vier Punkten auch in der Rückrunde gehalten werden und die Meisterschaft in der 1. Kreisklasse B ein realistisches Ziel sein.

Reinhard Kipper

TT-Schülermannschaft ungeschlagen Staffelmeister !!

Klar mit 14:0 Punkten und 49:7 Sätzen ist unsere Schülermannschaft in der 2. Schüler-Kreisklasse Staffelsieger geworden. Dazu herzlichen Glückwunsch!

Durch die klaren Siege von 7:0, 7:1 und 7:2 in den verschiedenen Spielen ist dieses tolle Ergebnis zu Stande gekommen. Die Schüler traten mit folgenden Spielern an: Christian Sorge, Stefan Krause, Yannic Menzel, Rene Kosub, Armin Roszyk, Carsten Maßberg und Fabian Spaete.

Außerdem hat Christian Sorge auf Platz 1 spielend kein Einzel abgegeben und wurde mit 14:0 Siegen bester Einzelspieler dieser Staffel.

Durch den Armbruch im Sommer von René Kosub hatten wir ihn auf Platz 4 gestellt, doch er konnte von Anfang an alle Spiele trotz eines Nagels im Schlägerarm mitspielen und ist im 2. Paarkreuz mit 10:0 Siegen auch bester Einzelspieler geworden.

In der Frühjahrsserie 2004 müssen unsere Schüler nun eine Klasse höher in der 1. Schüler-Kreisklasse antreten. Hoffentlich klappt es dort auch gut.

Unsere Jugend spielt in der 1. Jungen-Kreisklasse mit folgender Aufstellung: René Wittstock, Tobias Mintel, Oliver Meier und Kevin Schneider. In den ersten Spielen gegen Gadenstedt, Edemissen II., Bierbergen u. Gr. Ilsede konnten klare Siege verbucht werden. Dann ging es am 18.11. zum Tabellenersten VFB III nach Peine, die auch noch keinen Punkt abgegeben hatten.

Nach den ersten Spielen kam immer ein

Ausgleich zustande. Nach einer Führung von 4:3 hatte es Tobias Mintel gegen Miede schon in der Hand, den Sack zumachen. Er scheiterte zuerst im 1. Satz bei einer 10:6 Führung und auch der 3. Satz wurde knapp mit 14:12 verloren. Satz 2 und 4 ging dann aber klar an Tobias. Im fünften Satz verließ ihn das Glück, denn bei einer 10:8 Führung reichte es doch nicht zum Sieg.

Die weiteren Spiele verliefen wieder ausgeglichen, sodaß es nach 2 1/4 Stunden Spiel keinen Sieger gab. 3 Spiele sind noch auszutragen und falls die restlichen Spiele gewonnen werden, liegt noch Platz 1 oder 2 drin.

Bei der TT Einzelmeisterschaft im Jugendbereich 2003 hatten die Schüler und Jugend jeder für sich den Sieger ausgetragen. Im Schülerbereich traten 10 Spieler an. Hier konnte sich Christian Sorge vor René Kosub durchsetzen.

Bei den Jugendlichen traten 4 Spieler an und hier wurde Tobias Mintel vor Kevin Schneider Vereinsmeister.

Am Samstag, den 15.11.03 wurden in Lehre die TT-Bezirksmeisterschaften im Seniorenbereich ausgetragen. Hier konnte Arno Pretorius mit seinem Doppelpartner Gerhard Meller, Acosta BS in der Altersgruppe 70 wieder wie im vorigen Jahr den Titel holen. Im Einzel wurde mit dem 3. Platz die Qualifikation für die Landesmeisterschaft erreicht.

A. Pretorius
Arno Pretorius

31241 Ilsede, an der B444
Gerhardstraße 44a

Merkel

Tel. 0 51 72 - 43 98
Merkel-Pokale@web.de

TT - Nachtrag :

In den drei letzten noch auszutragenden Spielen Ende November / Anfang Dezember konnte unsere Jugend gegen Hohenhameln III 7:0 und gegen Bodenstedt

und Müstedt mit je 7:1 gewinnen. Da der Tabellenerste VFB Peine III sich noch ein Unentschieden gegen Edemissen II leistete, ist somit unsere Jugend mit 15:1 Punkten und 57:14 Spielen vor VFB Peine III 14:2 Punkte und 54:18 Spielen doch noch Staffelmeister geworden. Dazu herzlichen Glückwunsch !!

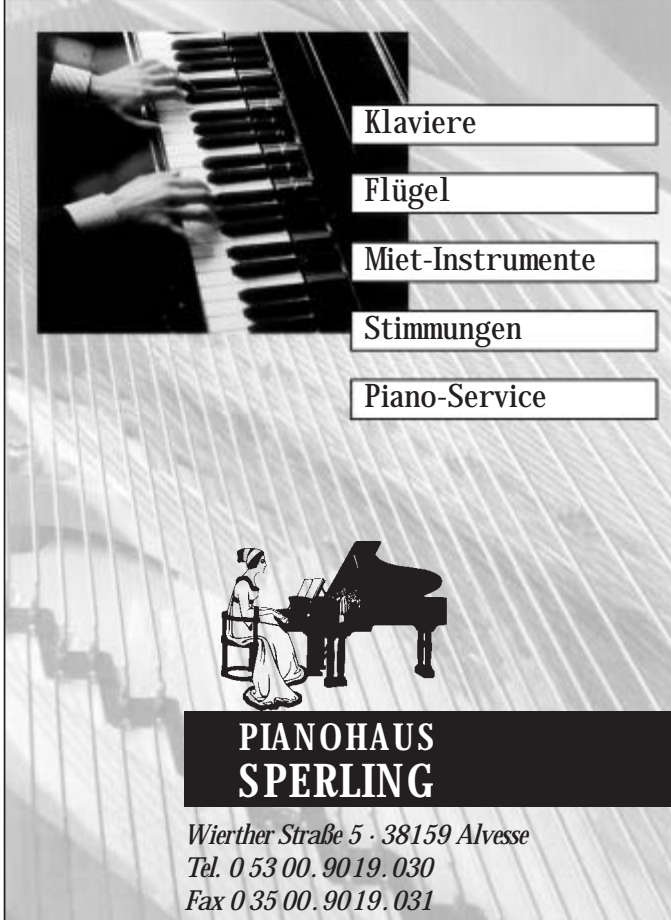
Auch die Jugend wird in der Frühjahrsserie nun eine Klasse höher in der Jungen Kreisliga spielen.

Zu erwähnen wäre noch, da auch René Wittstock mit 15:1 Siegen bester Einzelspieler dieser Staffel wurde.

Auch Kevin Schnei-

der hat im zweiten Paarkreuz kein Einzel abgegeben und steht mit 11:0 Siegen ganz gut da.

Arno Pretorius *A. Pretorius*



Klaviere
Flügel
Miet-Instrumente
Stimmungen
Piano-Service

PIANOHAUS SPERRING
Wierther Straße 5 · 38159 Alvesse
Tel. 0 53 00. 9019. 030
Fax 0 35 00. 9019. 031



Fußball



Die Durststrecke ist überwunden

Nach einem recht erfolgreichem Saisonstart mit zwei Siegen und einer Niederlage, setzten wir die weitere Saison mit einer Niederlagenserie von sechs Spielen fort. Leider konnten wir den Elan von der ersten Spielen nicht weiter erfolgreich umsetzen. Verletzungsbedingte Ausfälle, Urlaubszeit und durch Spät- bzw. schichtbedingten Arbeitszeiten konnte der eine oder andere Punktgewinn nicht erreicht werden. Trotz der Niederlagenserie ist die Moral und Stimmung innerhalb der Mannschaft intakt und vielleicht sogar noch besser gewor-

den, weil negative Ereignisse gewissermaßen ja auch zusammenschweißen.

SG Sonnenberg - SV GW Vallstedt 5:0 (2:0)
1:0 Spieler Nr. 9 (18.), 2:0 Spieler Nr. 10 (20.), 3:0 Eigentor Meier (60.), 4:0 Dirk Duttke (62.), 5:0 Dirk Duttke (64.)

SV GW Vallstedt: Hoffmann, Meier, Schulze, Genz, Schaper, Zessack, Reddemann, H.J. Mintel, Krüger, T. Krause, M. Mintel.

Immer nah am Geschehen!

AIDA
Verlag - Werbung - Druck
Grafische Dienstleistungen

Hotline: 05341-900247

KURT DAS MAGAZIN für Salzgitter, Wolfenbüttel & Umgebung
Kostenlos Veranstaltungstermine veröffentlichen, zielgruppen-gerechte Werbung zu vernünftigen Preisen: kurt@aida-net.de

DIGITAL DRUCK DIREKT
Idee · Entwurf · Grafik · Druck · Weiterverarbeitung
Aufkleber...Briefbogen...Etiketten...Geschäftsberichte...Handzettel...
Kataloge...Prospekte...Speisekarten...Urkunden...Visitenkarten...
Zeitschriften...und vieles mehr! Was können wir für Sie tun?

Schwimmbad- Sauna- und Pumpentechnik



Burkhard Baumann

Ausstellung: Unter der Maate 37 · 38159 Vechelde / Vallstedt
Telefon: 0 53 00/90 10 90 · Telefax: 0 53 00/90 10 91
e-mail: info@baumann-schwimmbad.de
www.baumann-schwimmbad.de

Kurze Stellungnahme:

Sonnenberg ist als verdienter Sieger vom Platz gegangen, durch auftretende Verletzungen standen zum Schluß nur neun Vallstedter auf dem Platz, so dass der Sieg um zwei Tore zu hoch ausfiel.

SV GW Vallstedt - TVJ Abbensen 2:3 (2:2)
1:0 Jochen Sperling (14.), 2:0 Alexei Graf (17.), 2:1 (28.), 2:2 (32.), 2:3 (60.)

SV GW Vallstedt: Hoffmann, Meier, Naue, Genz, Schaper, Zessack, M. Mintel, Reiche, Sperling, Krüger, Graf, Stuckmeyer.

Kurze Stellungnahme:

Wer mit 2:0 führt und Chancen an Chancen hat, muss sich nicht wundern, am Ende mit leeren Händen da zu stehen. Aber hier fehlt halt noch die fehlende Spielpraxis und Cleverness der Mannschaft.

Bemerkenswert jedoch der super Einstand von den Neuzugängen Jochen Sperling und Andreas Stuckmeyer.

SpVgg Gr. Bülten - SV GW Vallstedt 3:1 (2:0)
1:0 (26.), 2:0 (34.), 2:1 Jupp Krüger (66.), 3:1 (68.)

SV GW Vallstedt: Naue, Meier, Schulze, Genz, Schaper, Zessack, Reddemann, Honann, Sperling, Krüger.

Kurze Stellungnahme:

Am Ende dieser Partie standen zwei Sieger fest. Einmal Bülten als Sieger mit drei weiteren Punkten und Vallstedt als moralischer Sieger. Diese Partie mussten wir mit zehn Leuten über die Bühne schauen. Durch eine starke kämpferische und auch spielerische Leistung standen wir dem Unentschieden näher als Bülten den Sieg.

AS'S Getränke und mehr...



Steffen Marks
Mühlenblick 9a
38159 Sierße
Tel.: 0 53 02/93 07 35

SVGWVallstedt - SGHandorf/Bülten 1:6 (0:1)
0:1 (20.), 1:1 Jochen Sperling (40.), 1:2 (45.), 1:3 (48.), 1:4 (57.), 1:5 (65.), 1:6 (68.)

SV GW Vallstedt: Hoffmann, Meier, Schmidt, Genz, H.J. Mintel, Zessack, Reddemann, Rudolph, Sperling, Krüger, M. Mintel, Stuckmeyer, Reiche.

Keine Stellungnahme:

Der folgende Spruch sagt alles aus über dieses Spiel aus.

Spruch des Spieles: „spielt nach vorne, hinten legen wir uns die Dinger selber rein.“

Bernd Schmidt

Bildung Peine - SVGW Vallstedt 6:0 (3:0)
1:0 (12.), 2:0 (28.), 3:0 (29.), 4:0 (44.), 5:0 (53.), 6:0 (60.)

SV GW Vallstedt: Naue, Meier, Schulze, Genz, Schulze, Zessack, H.J. Mintel, Stuckmeyer, M. Mintel, Krüger, Sperling.

SV GW Vallstedt - PSG 04 Peine 2:5 (0:1)
0:1 (9.), 0:2 (40.), 1:2, 2:2. Jupp Krüger (46./53.), 2:3 (54.), 2:4 (63.), 2:5 (67.)

SV GW Vallstedt: Naue, Meier, Schnidt, Genz, Schaper, Zessack, Reddemann, Schulze, Sperling, Krüger, H.J. Mintel, Stuckmeyer, Reiche, Hoffmann.

Kurze Stellungnahme:

Wenn uns einer vor dem Spiel gesagt hätte, dass wir nur mit drei Toren Unterschied gegen den Top-Favoriten der Staffel verlieren, hätten wir Ihn für verrückt erklärt. Durch die geschlossene Mannschaftsleistung waren wir mit dem zwischenzeitlichen Ausgleich einer kleinen Sensation nahe.

SV GW Vallstedt - Germ. Blumenhagen 2:2 (0:1)
0:1 (6.), 1:1 RüdigerReiche (14.), 2:1 Thorsten Krause (22.), 2:2 (61.)

SV GW Vallstedt: Naue, Meier, Groth, Genz, Schaper, H.J. Mintel, Schmidt, Sperling, Hoffmann, T. Krause, Krüger, Reiche, Stuckmeyer.

Kurze Stellungnahme:

Ein gerechtes Ergebnis. Wenn man bedenkt das der Schiedsrichter ein reguläres Tor für Blumenhagen nicht gegeben hat. Negatives war jedoch die enorm harte, teilweise sogar unfaire Einstellung des Gegners und das in dieser Klasse !!!

SV Bettmar - SV GW Vallstedt 0:5 (0:3)
0:1 Jupp Krüger (3.), 0:2 Tom Zessack (6.), 0:3 Dirk Reddemann (15.), 0:4, 0:5. Jochen Sperling (38./43.)

SV GW Vallstedt: Naue, Meier, Schmidt, Genz, Schaper, Schulze, Zessack, Reddemann, Reiche, Krüger, Sperling.

Kurze Stellungnahme:

Ein Sieg, den man gegen diese Mannschaft einfach machen muss. Da ist es nicht so tragisch, wenn man den Gegner mit einem verschossenen Elfineter nochmals aufbaut.

Nicht wahr, Rüdiger !!!

SV GW Vallstedt - MTV Duttonstedt 5:0
Duttonstedt nicht angetreten.

Zwischenstand nach 12 Spielen:

13 Punkte, 9. Platz, 27: 41 Tore
12 Punkte entfernt vom Tabellenende
6 Punkte bis zum 5. Tabellenplatz

Torjägerliste

5 Treffer	Jupp Krüger
4 Treffer	Jochen Sperling
4 Treffer	Alexei Graf
3 Treffer	Thorsten Krause
2 Treffer	Tom Zessack
jeweils 1 Treffer	Michael Mintel, Hansi Krause, Rüdiger Reiche und Dirk Reddemann.

Fazit nach Halbzeit der Saison 2003/04

Voller Euphorie und Selbstvertrauen begann der Start in die erste Saison nach Jahren wieder. Keiner wusste wie wir leistungsmäßig in der Klasse mit halten können. Im Nachhinein muss man jedoch feststellen, dass es sich hier zwar um die unterste Spielklasse im Altherrenbereich handelt, aber die Mitstreitenden Mannschaften doch ganz schön aufgerüstet haben und gerade wenn es gegen Vallstedt geht, immer noch eine Schippe auflegen.

Die Kameradschaft, der Spaß, das Verständnis untereinander und die Willenskraft kein Spiel zu verlieren bzw. mit einem achtbaren Ergebnis zu beenden, sprechen für den Teamgeist der in der Mannschaft herrscht.

Vielleicht kann man ja zum Beginn der Rückserie den einen oder anderen Spieler neu dazu gewinnen bzw. schon präsentieren. Diverse Gespräche werden bereits mit einigen geführt und natürlich wird die Entwicklung der Mannschaft auch mit besonderen Augenmerk beobachtet.

Lassen wir uns überraschen !!!

Ein recht herzliches „Danke Schön“ gilt zu sagen an Andreas Stuckmeyer.
Am 21. November nach dem letzten

31241 Ilsede, an der B444
Gerhardstraße 44a

Merkel

Tel. 0 51 72 - 43 98
Merkel-Pokale@web.de

Punktspiel der Hinrunde lud er ein zum Glühwein und deftigem Grillfleisch. Witterungsbedingte Maßnahmen ließen jedoch den Glühwein kalt. Bei 15° Außentemperatur war ein kühles Blondes besser angebracht.

Bei super Stimmung und guter Musik wurden noch so manche Trainingseinheiten auf der Tanzfläche zurück gelegt.

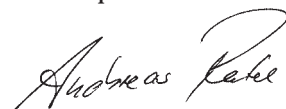
Zu Guter Letzt:

Es weihnachtet sehr, auf Schritt und Tritt begegnen uns in diesen Tagen wieder die Symbole der Weihnachtszeit. Mit Recht betrachten viele Menschen den vor-


weihnachtlichen Rummel mit gemischten Gefühlen.

Jedoch möchte ich es mir nicht nehmen lassen, allen Sportsfreunden ein friedliches und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins „Neue Jahr“ zu wünschen.

In diesem Sinne mit sportlichem Gruss



Andreas Rentel


Sicherheit durch Assekuranz

SiASS Versicherungsmakler e.K.
Inhaber: Werner R. Süßkind
Kühlhausweg 1
38159 Vechelde - OT Alvesse

Telefon 0 53 00-80 7
Telefax 0 53 00-93 00 96
info@siass.de
www.siass.de



Jugendfußball



Auf ein Neues ! !

Am 30.08.2003 begann die neue Saison unserer E-Jugend. Zu unserem Kader gehören 16 Spieler. Leider wurden wir in die Staffel 1 eingeteilt. Aber wir machten das Beste daraus.

Der erste Gegner kam aus Edemissen zu uns. Das Spiel ging mit 3:4 Toren unglücklich für uns aus. Marten Ehlers und Dean Siedentop waren unsere Torschützen. Ein paar Tage später mussten wir nach Vöhrum. Eine übermächtige Mannschaft stand uns gegenüber. Der Tabellenlerste zog uns mit 9:1 Toren ab. Den Ehrentreffer erzielte Lucas Zwiener. Das nächste Spiel gegen Sierbe stand nun auf dem Programm. Wir gingen mit 0:3 Toren unter. So langsam begannen die Jungs etwas die Lust zu verlieren. Nur nicht den Kopf in den Sand stecken, hieß nun unsere Devise. Es kommen auch wieder bessere Zeiten. Die neu gewonnene Energie wollten wir gegen Equord in die Tat umsetzen. Aber es war wieder nichts! Die zockten uns mit 5:0 ab.

Auch gegen unseren nächsten Gegner Ölsburg konnten wir keinen Stich bekommen. Unsere höchste Niederlage mit 0:15 Toren. Keine Chance gehabt. Nun kam das Nachbarschaftsderby gegen Bodenstedt. Da waren unsere Jungs ganz heiß. Das Spiel wollten sie auf gar keinen Fall verlieren. Sie gaben alles, was sie hatten und es reichte nach kleinen Anfangsschwierigkeiten und durch einen gehaltenen 8 m Strafstoß durch unseren

Torwart Raoul Reiche für einen 5:4 Sieg. Dreimal Kevin Zenker und jeweils einmal Lucas Zwiener und Marten Ehlers waren die Torschützen. Im drittletzten Spiel gegen Lengede wurden wir wieder auf den Boden der Tatsachen zurückgeholt. Das Endergebnis lautete 1:6. Das einzige Tor schoss Kevin Zenker. Am Samstag den 04.10.03 war unser Gegner VfB Peine. Nach Ende von 2x25 Minuten stand es 0:10.

Leider wieder verloren und die Chancen zum Tore schießen vergeben. Unser letztes Spiel am 10.10.03 mussten wir gegen Vechelde bestreiten. Die Jungs hatten sich so viel vorgenommen. Leider hat es nichts geholfen. Auch diese Begegnung ging mit 1:4 Toren verloren. Kevin Zenker erzielte das Tor.

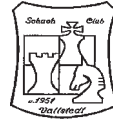
Auf diesem Wege möchte ich mich schon mal vorab, auch im Namen der Spieler und Eltern, bei Herrn Podany, Karrosiebaumeister in Vallstedt, bedanken. Herr Podany hat für die E-Jugend einen kompletten neuen Satz Trikots gesponsert. Montags (außer in den Ferien) haben wir immer von 16:30 Uhr bis 17:30 Uhr Training in der Sporthalle in Vallstedt.



Britta Reiche



Schachclub



Schachnews

Zunächst ein kurzer Rückblick: am 5. Oktober hatten wir die Gelegenheit uns an einer vom Bergmannsverein organisierten Fahrt zu beteiligen. Ziel war der östliche Harz: Schloßbesichtigung in Wernigerode, Heermannshöhle in Rübeland und zum Schluß Ritteressen mit Rahmenprogramm wiederum in Wernigerode; insgesamt ein schöner, erlebnisreicher Tag für alle Beteiligte. Hierzu auch ein herzliches Dankeschön für die Einladung an den Bergmannsverein.

Besonderer Höhepunkt im Herbst ist neben der Halbjahresversammlung und dem Beginn des Pokalturniers der Abschluß der Meisterschaft. Diese wurde erst nach zähem Ringen zwischen Karl-Heinz Meier und Friedhelm Weber entschieden. Da beide am Ende mit 31 Punkten gleichauf lagen, wurde ein Stichkampf erforderlich. Nachdem jeder der Kontrahenten jeweils ein Spiel gewann, kam die Entscheidung erst im 3. Spiel am 14.11. zustande. Nach verbissenem Kampf mußte sich Karl-Heinz Meier letztlich geschlagen geben.

Der Schach-Club gratuliert Friedhelm Weber zum Meistertitel 2003. Im Oktober begann dann das Pokalturnier. Bemerkenswert ist, dass mit Friedhelm Weber und Karl-Heinz Meier bereits zwei Favoriten in der ersten Runde ausgeschieden sind.

Im Rahmen der Halbjahresversammlung wurde im wesentlichen zu Veranstaltungen

gen diskutiert. So wird seit Oktober wieder Schach für Kinder jeweils am Montag Nachmittag angeboten (Ansprechpartner: Bernd Conrad Tel. 05300-6204). Auch wird der Schachclub auf dem Adventsbasar wie im letzten Jahr mit einem bewirtschafteten Zelt vertreten sein.

Mit der überraschenden Schließung der Grünen Allee müssen wir in 2004 leider auch das Kappenfest und die Kindermaskerade ausfallen lassen. An dieser Stelle möchten wir noch einmal allen Helfern, Sponsoren und nicht zuletzt den Gästen für die vielen schönen gemeinsamen Veranstaltungen danken. Seitens des Schachclubs hoffen wir, dass die Schließung der Grünen Allee nicht endgültig ist und der Saal vielleicht wieder für unsere Veranstaltungen zur Verfügung steht.

Abschließend: Wer das Schachspiel erlernen oder in ungezwungener Umgebung einige Spiele als Gast machen möchte ist zu unseren Spielabenden Freitags ab 20 Uhr in Minni's Bierquelle herzlich eingeladen. Als Ansprechpartner stehen zur Verfügung Bernd Conrad (Minni's Bierquelle) Tel. 05300-6204; Karl-Heinz Meier Tel. 05300-1416, Helmut Weißer Tel. 05300-1033 und Friedhelm Weber Tel. 05300-6492

Es grüßt der Schachclub Vallstedt (Friedhelm Weber, Schriftführer)



Vereinsfamilie



Termine

- 20.12.03 Weihnachtsfeier Volleyball
- 03.01.04 Jahreshauptversammlung Feuerwehr
- 07.02.04 Jahreshauptversammlung „Grün-Weiß“

Wir gratulieren:

Wilhelm Wendehake wurde am 02. Dezember stolze 80 Jahre alt. Ihren 60. Geburtstag durfte am 9. November Annerose Möller feiern. Auf ebenfalls 60 Lenze kann Dieter Borchers seit dem 27.11. zurückblicken.

Neuaufnahmen:

Dagmar Münch, Carolin Kania, Jannik Sehle, Marina Vasilew (Volleyball)
Mia Kohrs, Alina Streiber, Leon Hoppe, Veit, Klaas und Eike-Jonas Martens (Kinderturnen)
Gabriele Diederichs, Verena Lier-Glaubit (Aerobic)

Achtung !!!

Redaktionsschluss
Für die nächste Ausgabe
27. Januar 2003



Karosseriebaumeister



Petr Podaný
Alvesser Straße 4
38159 Vallstedt

- Meisterbetrieb
- Unfallinstandsetzung
- Reparaturen aller Fahrzeuge
- Restaurierung von Oldtimern

Telefon (0 53 00) 14 27 · Telefax (0 53 00) 90 15 88